**Nichijou Tradução EP03 (Parte 01)**

**= dia a dia, rotina, vida cotidiana.**

**1- （ユッコ）ねえ　ねえ　ミオちゃん**

**2- （ミオ）何？**

**3- （ユッコ）前から　気になってたんだけどさ**

**4- なんで　いつも　そのめなの？**

**5- （ミオ）これ？うーん　なんとなく**

**6- （ユッコ）なんとなくって？**

**7- （ミオ）なんとなくは　なんとなくだよ。**

**8- あっ！のノート　れてきた。**

**9- （ユッコ）あれ？　数学あったっけ？**

**10- （ミオ）あるよ。もあったでしょう？**

**11- ちょっとってくる。ってて**

**12- （ユッコ）《宿題やってないから　なくてもか》**

**13- あっ　マイちゃん！トゥドゥドゥ　ドゥットゥッ　トゥー・・スラマッパギー！**

**14- きた　きた　きました　マイ**

**15- これは　もしや　　あいさつですか？**

**16- さすがスケールがデカい！のよう　やっ山のよう**

**17- のところ　山なんじゃないですかあ？**

**18- まっ　山ではないよな**

**・・・**

**19- 分かってる・・分かってるの　マイちゃんがってる。**

**20- 私が　マイちゃんのおから、ブロッコリー　ったからでしょ？**

**21- ・・・と思って**

**22- ってきました　ブロッコリー！**

**23- いやあ　食べちゃってから　マイちゃんがブロッコリーきだってったからさ。**

**24- あれから　悪いことしたなあって　ずっと思ってて・・・**

**25- えっ　というわけで・・あげる！**

**（生徒１）でさあ　がその　取ってさあ**

**26- （ユッコ）ブロッコリー　ではない・・カリフラワー　でもない。**

**・・・**

**27- （ユッコ）《うーん　ヘマったことがすぎて》**

**28- のことでってんだか　分かんないよ。**

**29- 《でも　のは　ついてるの》**

**30- 《いつまでも　こんなのイヤだしー》**

**31- 《こうなったら、にるしかない》**

**32- マイちゃーん　のメイン　取ってごめん**

**33- ウサギって　ごめん**

**34- 　って　ごめん**

**35- 　して　ごめん**

**36- ああ！何？なんで　そんなに怒ってるの？**

**37- もう　分かんないよ。昨日の　おのことじゃないの？**

**38- じゃあ　もしかして　もっと前の・・マイちゃんのにいてあった**

**39- のをったこと？**

**40- それとも　に　そのままちしたこと？**

**41- それとも　こっそり　にめたこと？**

**42- やっぱり　えして**

**43- マイちゃんのに　おえしょうとしたこと？**

**44- さらに　えして　でやしたこと？**

**45- ねえ　マイちゃんてば！**

**46- なっ　なーんだ　　いてたのか**

**47- それじゃ　かないはずだよ。**

**48- それともらずにりのようにペラペラ　しゃべちゃったよ私。**

**49- 《あっぶな　になることだったあ》**

**50- （マイ）**

**51- （ユッコ）えっ？**

**52- 後半・・・**

**53- （ユッコ）きゃああっ！**

**・・・**

**【】**

**54- （サクライ先生）あっ　田中！すいません、ちょっと　いいですか？**

**55- ええと　そ・・そのはー**

**56- あの・・・ちょっと　に　どうなのかなあって**

**57- （田中）先生。どらき　う？**

**・・・**

**58- （ユッコ）《しまった！プリントあったの　すっかり忘れてた！》**

**59- 《まで　あと・・・》**

**60- 《ミオちゃんには　昨日　見せてもらったし・・・》**

**【Thinking】**

**の　おい**

**61- 《めねー！ここは　やはり・・・》**

**62- マイちゃん・・いやあ　おずかしい**

**63- うちなあ　ちょっと　数学の　忘れましてん**

**64- あの　もし　よろしかったら　ちょーとだけ　見せてほしい**

**65- （マイ）はい**

**66- （ユッコ）あら　サンクス　ありがとう**

**67- ちょーと　待っててね　マッハでしちゃうから**

**68- 《（まさお）たいへんだ！ちこくだ！》**

**69- 《たいへんだ！たいへんだ！》**

**70- 《（まさおの）バカモン！から　うるさいぞ　まさお！》**

**71- 《（まさお）たいへんなんだ！大ちこくなんだ！》**

**72- 《（まさおの父）こっちは　リストラだよ！》**

**73- （ユッコ）おっかしいなあ**

**74- マイちゃん　あの・・なんかこれ　数学のプリントじゃないみたいなんだけど・・・**

**75- ジュース　おごるから！**

**76- （マイ）はい**

**77- （ユッコ）サンクス！**

**78- 《（まさお）はだし　さんはリストラだし》**

**79- 《どっちも　たいへんだ》**

**【のき】**

**80- （ユッコ）それどころじゃないよ！ちょっ　これ　まさお　ヤバいじゃん？**

**81- まさお　どうなっちゃうの？**

**82- いやあ・・待って・・・**

**83- それどころでもないよ　うくされるところだったよ**

**84- プリントだよ　マイちゃん！**

**85- こうなったら　ののアレも　おごるから**

**86- （マイ）はい**

**87- （ユッコ）ササ・・サンクス**

**88- こ・・これこれ　これだよ　もう　ちゃんとあるじゃん**

**89- くしてよ　マイちゃんの　い・け・ずう**

**90- さあ　しちゃいますかあ**

**・・・**

**91- この私のプリント　いつのやつだ？**

**【ヒトコトワドコトバ】**

**【ニューオーリンズに　行きたい。】**

**92- （先生）じゃあ　この　分かるやつ**

**93- 誰もいないのか？**

**94- （ユッコ）《いちいちしいんだよなあ　のは・・・》**

**95- 《忘れると　ゴンだし　　えるとられるし》**

**96- （赤城先生）言っとくが　やる気のないやつはすぐにさせるからな**

**97- （ユッコ）《くうっ　そうきたか》**

**98- 《そんなしに　したりは・・・しない！》**

**99- （赤城）うーん　じゃあ　どうするかな？今日はだから・・**

**100- 23の・・・**

**101- （ユッコ）ここだ！**

**102- （赤城）！・・・は　みか**

**103- （ユッコ）《なにい！》**

**104- 《なんでとこでがつるんだ》**

**105- 《マズイ　このままだと　に入っちゃう》**

**106- 《とりあえず　　死角　死角・・・》**

**【おなかがる】**

**107- 《イス・・イスので　ごまかして　イヤーッ！》**

**108- （赤城）だ！**

**109- （）おーい　誰か　ってるぞ！**

**【たちのい】**

**110- （）！**

**111- （）　ガーかよ？**

**112- レジェンド**

**113- （先生）クラスみんなの　笑顔が咲いたーってか？**

**・・・**

**114- （赤城先生）ええ　では　このを・・・**

**115- ！**

**・・・**

**116- （ハカセ・ナノ）最初はグー　その次パー**

**117- グッチョパッは　なしよ　じゃんけんぽん**

**118- （ハカセ）いでよ！ジュパパパパ　パッパーン！**

**119- （ナノ）ジャボボーッ**